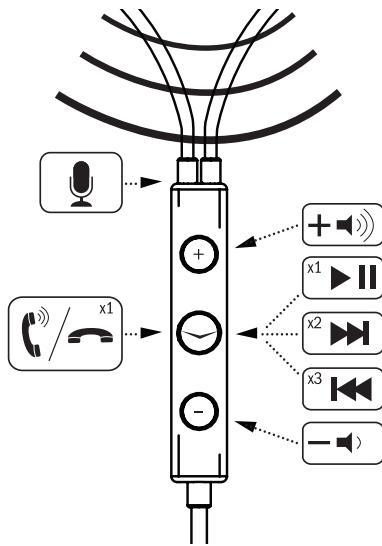


Diagrams



Visit klipsch.com for additional details.

PRODUCT REGISTRATION

Register your product online at www.klipsch.com/register

- Klipsch will keep you up-to-date on new products and promotions.
 - Your personal information will never be resold.
 - This registration information is not used for warranty purposes.
- Please retain your receipt for warranty claims.

ENREGISTREMENT DU PRODUIT

Enregistrez le produit en ligne à l'adresse www.klipsch.com/register

- Klipsch vous tiendra au courant des nouveaux produits et des promotions.
 - Vos coordonnées ne seront jamais revendues.
 - Ces informations d'enregistrement ne sont pas utilisées pour la garantie.
- Conservez le reçu pour les réclamations dans le cadre de la garantie.

REGISTRO DEL PRODUCTO

Registre su producto en línea en www.klipsch.com/register

- Klipsch lo mantendrá al día sobre nuevos productos y promociones
 - Sus datos personales no se venderán nunca.
 - Esta información de registro no se utiliza para propósitos de garantía.
- Conserve su recibo para hacer las reclamaciones de garantía.

Klipsch®



Made for



Klipsch®

3502 Woodview Trace
Indianapolis, IN 46268
1-800-KLIPSCH • klipsch.com

Image ONE Headphones

Owner's Manual

English

Important Safety Information

- 1) READ these instructions.
- 2) KEEP these instructions.
- 3) HEED all warnings.
- 4) FOLLOW all these instructions.
- 5) If you hear ringing or experience pain or discomfort in your ears during or after using any headphone audio product, that is a sign you are listening too loud. When your ears are exposed to high volumes (in excess of 85dB) for over an hour, you may be permanently damaging your hearing.
- 6) Turn down your listening device's volume to zero before you insert the Klipsch headphones and turn on the device. Once you have the headphones in, gradually increase the volume to a comfortable, moderate volume.
- 7) Clean your headphones with an antiseptic wipe. This improves the acoustic quality of your headphones.
- 8) NEVER operate a motor vehicle while listening to or wearing your headphones. Not only dangerous, it is illegal in many places.
- 9) NEVER operate heavy machinery while listening to or wearing your headphones.
- 10) We don't recommend you use the headphones while riding a bicycle, running, or walking in heavy traffic areas. If you do, listen at a lower volume so you can hear ambient noise.

WARNING:

Except in case of emergency, Klipsch recommends you do not use these headphones or headsets (headphones plus microphone) as aviation communication equipment as they are not engineered for many environmental conditions common in commercial or non-commercial aircraft (including, but not limited to: altitude, temperature, noise conditions, unpressurized aircraft, etc.) resulting in possible interference to critical communications.

The Occupational Safety Health Administration (OSHA) has issued headphone usage recommendations for maximum daily exposure and sound pressure levels (measured in decibels (dB)). A decibel is a unit of measure of sound, and decibels increase exponentially as sound gets louder. For example, conversational speech is typically around 60dB, and a rock concert in a stadium is often about 110dB.

"Made for iPod," "Made for iPhone," and "Made for iPad" mean that an electronic accessory has been designed to connect specifically to iPod, iPhone, or iPad, respectively, and has been certified by the developer to meet Apple performance standards. Apple is not responsible for the operation of this device or its compliance with safety and regulatory standards.

OSHA Guidelines for Noise Exposure Limits

Sound Pressure Level	Recommended Maximum Exposure Per Day
90dB	8 Hours
95dB	4 Hours
100dB	2 Hours
105dB	1 Hours
110dB	30 Minutes
115dB	15 Minutes
120dB	Avoid as damage may occur

EU COMPLIANCE INFORMATION:

Eligible to bear the CE mark, Conforms to European Union EMC Directive 2004/108/EC.

WEEE NOTICE

Note: This mark applies only to countries within the European Union (EU) and Norway.



This appliance is labeled in accordance with European Directive 2002/96/EC concerning waste electrical and electronic equipment (WEEE). This label indicates that this product should not be disposed of with household waste. It should be deposited at an appropriate facility to enable recovery and recycling.

Consignes de sécurité importantes

- 1) LIRE ces instructions.
- 2) CONSERVER ces instructions.
- 3) RESPECTER tous les avertissements.
- 4) SUIVRE toutes les instructions.
- 5) Un bourdonnement, une douleur ou une sensation désagréable dans les oreilles pendant ou après l'utilisation d'un accessoire d'écoute intra-auriculaire, indique que le volume d'écoute est trop élevé. L'exposition des oreilles à un volume excessif (supérieur à 85 dB) pendant plus d'une heure peut endommager irréversiblement l'ouïe.
- 6) Mettez le volume de l'appareil d'écoute au minimum avant d'y raccorder les écouteurs Klipsch et d'augmenter le volume. Une fois les écouteurs en place, augmentez progressivement le volume jusqu'à un niveau raisonnable et agréable.
- 7) Nettoyez fréquemment les écouteurs à l'aide d'une lingette antiseptique afin d'éviter l'accumulation de cire. Cela permet d'améliorer la qualité acoustique des écouteurs.
- 8) Ne conduisez JAMAIS un véhicule à moteur avec les écouteurs dans les oreilles. C'est dangereux, mais aussi illégal dans de nombreux endroits.
- 9) N'utilisez JAMAIS une grosse machine avec les écouteurs dans les oreilles.
- 10) Nous déconseillons d'utiliser les écouteurs pour faire du vélo, courir ou marcher dans des endroits très fréquentés. Si vous utilisez les écouteurs dans ces circonstances, ne les enfoncez complètement dans les oreilles et réglez le volume à un niveau réduit afin de pouvoir entendre les bruits ambiants.

AVERTISSEMENT :

Excepté en cas d'urgence, Klipsch vous recommande n'utilisent pas ces écouteurs ou casques (écouteurs plus le microphone) car le matériel de transmission d'aviation car ils ne sont pas machinés pour beaucoup de conditions environnementales communes dans des avions commerciaux ou non-commerciaux (comprenant, mais non limité : altitude, température, conditions de bruit, avions non-pressurisés, etc.) ayant pour résultat l'interférence possible aux communications critiques.

L'administration américaine d'hygiène et de sécurité du travail (OSHA) a publié des recommandations d'utilisation des écouteurs, définissant des niveaux maximaux d'exposition quotidienne et de pression acoustique (mesurée en décibels, dB). Le décibel est l'unité de mesure du son. Le nombre de décibels augmente exponentiellement avec l'intensité du son. Par exemple, le niveau d'une conversation est d'environ 60 dB, et celui d'un concert de rock dans un stade est souvent de 110 dB.

Directives OSHA relatives aux limites d'exposition au bruit

Niveau de pression acoustique	Durée maximale d'exposition quotidienne
90 dB	8 heures
95 dB	4 heures
100 dB	2 heures
105 dB	1 heures
110 dB	30 minutes
115 dB	15 minutes
120 dB	Éviter que les dommages se produisent mai

Informations de conformité UE

Autorisation de porter la marque CE, conformité aux directives et 2004/108/CE de l'Union européenne.

Avis DEEE

Remarque : Cette marque n'est applicable qu'aux pays de l'Union Européenne (EU) et à la Norvège.



Cette application est étiquetée conformément à la directive européenne 2002/96/CE relative à la gestion des déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE). Cette étiquette indique que ce produit ne doit pas être jeté avec les ordures ménagères. Il faut le déposer dans une déchèterie adéquate permettant la récupération et le recyclage.

Información importante de seguridad

- 1) LEA estas instrucciones.
- 2) GUARDE estas instrucciones.
- 3) RESPETE todas las advertencias.
- 4) SIGA todas las instrucciones.
- 5) Sentir un zumbido, dolor o molestia en los oídos durante o después de utilizar productos de sonido de inserción en el oído, significa que el volumen está muy alto. Exponer los oídos a un alto volumen (más de 85 dB) durante más de una hora puede dañarlos permanentemente.
- 6) Baje el volumen del dispositivo de sonido a cero antes de insertarse los auriculares Klipsch y encender el dispositivo. Una vez que se haya insertado los auriculares, aumente gradualmente el volumen hasta un nivel cómodo y moderado.
- 7) Limpie frecuentemente los auriculares con un paño antiséptico para evitar la acumulación de cerumen. Esto mejora la calidad acústica de los auriculares.
- 8) NUNCA conduzca un vehículo motorizado mientras tenga puestos los auriculares, con o sin sonido. No sólo es peligroso, sino también ilegal en muchos lugares.
- 9) NUNCA maneje maquinaria pesada mientras tenga puestos los auriculares, con o sin sonido.
- 10) Recomendamos no utilizar los auriculares mientras ande en bicicleta o vaya corriendo o caminando por áreas de mucho tráfico. De hacerlo, no se inserte los auriculares completamente en el oído y baje el volumen a un nivel en que pueda oír el ruido ambiental.

ADVERTENCIA:

Excepto en caso de urgencia, Klipsch le recomienda no utiliza estos auriculares o receptores de cabeza (auriculares más el micrófono) pues equipo de comunicación de la aviación pues no se dirigen para muchas condiciones ambientales comunes en aviones comerciales o no comerciales (incluyendo, pero no limitado: altitud, temperatura, condiciones de ruido, aviones despresurizados, etc.) dando por resultado interferencia posible a las comunicaciones críticas.

La Administración de Salud y Seguridad Ocupacional (Occupational Safety and Health Administration, OSHA) ha emitido recomendaciones de exposición diaria y presión de sonido máximos (la presión de sonido se mide en decibeles [dB]). Los decibeles aumentan exponencialmente con el sonido. Por ejemplo, la conversación normal se produce por lo general a 60 dB; un concierto de rock en un estadio genera a menudo 110 dB.

Pautas de la OSHA sobre límites de exposición al ruido

Presión de sonido	Exposición diaria máxima recomendada
90 dB	8 horas
95 dB	4 horas
100 dB	2 horas
105 dB	1 horas
110 dB	30 minutos
115 dB	15 minutos
120 dB	Como evitar el daño puede ocurrir

Información de conformidad en la Unión Europea

Tiene derecho a llevar la marca CE; y las directivas EMC de la Unión Europea y 2004/108/EC.



Aviso de la DEEE

Nota: Esta marca se aplica sólo a países de la Unión Europea y Noruega. Esta aplicación ha sido etiquetada de acuerdo con la directiva europea 2002/96/EC sobre Desechos de Equipo Eléctrico y Electrónico (DEEE) (Waste Electrical and Electronic Equipment, WEEE). Esta etiqueta indica que este producto no se debe desechar con desperdicios domésticos. Se debe dejar en un establecimiento apropiado para su recuperación y reciclaje.

Wichtige Sicherheitshinweise

- 1) LESEN Sie diese Anweisungen durch.
- 2) BEHALTEN Sie diese Anweisungen.
- 3) BEACHTEN Sie alle Warnhinweise.
- 4) FOLGEN Sie allen Anleitungen.
- 5) Laute Musik kann zu Gehörschäden führen. Vermeiden Sie hohe Lautstärken, insbesondere über längere Zeiträume, wenn Sie Kopfhörer benutzen.
- 6) Bevor Sie die Kopfhörer einschalten, stellen Sie die minimale Lautstärke an Ihrem Audiogerät ein.
- 7) Reinigen Sie die Kopfhörer nur mit einem trockenen, weichen Wattestäbchen oder einem antibakteriellen Tuch.
- 8) Benutzen Sie Kopfhörer niemals beim Betrieb von Kraftfahrzeugen. Dieses ist nicht nur gefährlich, sondern auch in den meisten Ländern verboten.
- 9) Benutzen Sie Kopfhörer niemals beim Betrieb von schweren Maschinen.
- 10) Wir empfehlen die Kopfhörer nicht in Situationen zu benutzen, in denen die beeinträchtigte Wahrnehmung von Umgebungsgeräuschen eine Gefahr für Sie selbst oder andere darstellen könnte (z.B. beim Fahrradfahren oder joggen). Falls Sie die Kopfhörer doch benutzen möchten, bitte die Hörer nicht ganz ins Ohr einführen und nur mit geringer Lautstärke betreiben.

WARNING:

Ausgenommen im Notfall empfiehlt Klipsch Sie benutzen nicht diese Kopfhörer oder Kopfhörer (Kopfhörer plus Mikrophon) da Luftfahrtkommunikationsausrüstung, da sie nicht für viele Umweltbedingungen ausgeführt werden, die in den Handels- oder nicht gewerblichen Flugzeugen allgemein sind (einschließlich, aber nicht begrenzt: Höhe, Temperatur, Geräuschbedingungen, drucklose Flugzeuge, etc.) mit dem Ergebnis der möglichen Störung zu den kritischen Kommunikationen.

Die OSHA (Occupational Safety Health Administration) in den USA hat folgende Richtlinie für das tragen von Kopfhörern und den gemessenen Schalldruckpegel (in Dezibel dB) veröffentlicht. Dezibel ist eine Einheit für logarithmische Größen wie Schalldruckpegel (Lautstärke-Wahrnehmung). Zum Beispiel kann eine Unterhaltung zwischen zwei Personen einen Schalldruckpegel von 60dB erreichen. Bei einem Rock Konzert in einem Stadium werden ungefähr 110dB gemessen.

OSHA Leitlinien für die Lärmbelastung Grenzen

Schalldruckpegel	Empfohlene maximale Tragezeit für Kopfhörer (pro Tag)
90 dB	8 Stunden
95 dB	4 Stunden
100 dB	2 Stunden
105 dB	1 Stunden
110 dB	30 Minuten
115 dB	15 Minuten
120 dB	Vorsicht - kann zu Gehörschäden führen

Garantie außerhalb der USA und Kanada

Die Landesüblichen Garantierichtlinien sollen in Geltung treten wenn dieses Produkt außerhalb der USA oder Kanada gekauft wurde. Zubehör und Ersatzteile unter Garantieanspruch können Sie bei dem Einzelhändler bestellen bei dem Sie dieses Produkt gekauft haben.

Einhaltung von EU-Richtlinien

Darf das CE-Zeichen führen. Entspricht den EU-Richtlinien über elektromagnetische Verträglichkeit 2004/108/EC.



WEEE-Hinweis

Hinweis: Dieses Zeichen gilt nur für Länder innerhalb der europäischen Union (EU) und Norwegen. Diese Anwendung ist entsprechend der europäischen Richtlinie 2002/96/EC über Elektro- und Elektronik- Altgeräte (WEEE) ausgezeichnet. Dieses Etikett zeigt an, dass das Produkt nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden darf. Es sollte an einer dafür vorgesehenen Einrichtung abgeliefert werden, um Wiederverwendung und Recycling zu ermöglichen.